

VMware, Inc. (bağlı şirketleriyle birlikte toplu halde "VMware") etik kurallar ile yasalara uygun ve sosyal açıdan sorumlu bir şekilde iş yapmayı taahhüt eder. Bu VMware Tedarikçi Davranış Yönetmeliği'nde ("Yönetmelik") VMware'in tüm iş ilişkilerinde geçerli olmak üzere dürüst, hilesiz ve şeffaf bir şekilde iş yapılması ve aşağıda belirtilen ilkelere tamamen uyulması amacıyla VMware'in tedarikçilerinden, satıcılarından, yüklenicilerinden, danışmanlarından ve kendisine yazılım, ürün ve hizmet sağlayan diğer tüm üçüncü taraflardan ("Tedarikçiler") beklentileri açıklanmaktadır.

Yasalara Uyma

- Bütün Tedarikçiler, iş yaptıkları tüm ülkelerde geçerli yasa ve yönetmeliklerin farkında olmalı ve bunlara uymalıdır. Söz konusu yasa ve yönetmelikler aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir:
 - İhracat, yeniden ihracat ve ithalatla ilgili geçerli tüm yasa ve yükümlülükler dahil olmak üzere ticaret denetimleri;
 - Antitröst ve adil rekabet yasaları;
 - (i) Amerika Birleşik Devletleri'nin Yabancı Ülkelerde Yolsuzluk Uygulamaları Kanunu, Birleşik Krallık'ın Rüşvet Yasası ve diğer rüşvet ve yolsuzluk karşıtı yasalar, (ii) lobicilik, hediyeler ve devlet memurlarına veya çalışanlarına yapılan ödemelerle ilgili yasalar ve (iii) seçim kampanyalarına yapılan katkılarla ilgili yasalar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere rüşvet, yolsuzluk, kara para aklama, terörist finansmanı ve yasaklanan iş uygulamalarıyla ilgili tüm yasa ve yönetmelikler ve
 - Gizlilik, veri koruma ve bilgi güvenliğiyle ilgili yasal ve tüzel şartlar.
- VMware, Dodd-Frank Wall Street Reformu ve Tüketicinin Korunması Yasası'nın 1502. maddesinde belirtilen bütün amaç ve hedefleri tamamen destekler ve Tedarikçilerden, çatışma mineralleriyle ilgili geçerli hüküm ve yönetmeliklere tamamen uymalarını bekler. Tedarikçiler söz konusu hüküm ve yönetmeliklere uymak ve uyduklarını kanıtlamak için gerekli özeni gösterecektir.

Gizlilik

- Tüm Tedarikçiler:
 - Gizlilik ve veri korumayla ilgili geçerli yasalara uyma konusunda VMware ile iş birliği yapmalıdır.
 - Kişisel verileri yalnızca VMware veya müşterileri tarafından kabul edilen amaçlarla işlemelidir.
 - Bir VMware temsilcisiyle anlaşmaya varıldığı üzere, kişisel verileri toplarken veya işlerken kolay anlaşılır ve doğru gizlilik bildirimleri sağlamalıdır.
 - Ürün ve hizmetlerinin güvenli kalmasını sağlamalı, VMware'in veya VMware müşterilerinin verilerini ilgilendiren herhangi bir olay olduğunda VMware'e derhal bilgi vermelidir.
 - VMware'in Kayıt ve Bilgi Yönetimi Politikası'na uymalıdır.

Etik

- VMware, serbest girişimcilik sistemi kapsamında etik kurallar ile yasalara uygun bir şekilde iş yapmayı taahhüt eder. Müşteriler, tedarikçiler, devlet memurları veya çalışanları ya da diğer üçüncü taraflarla yolsuz ilişkiler kurulması kesinlikle yasaktır. Rüşvet, zimmete para geçirme, haraç, bahşiş ya da pahalı hediye ve/veya eğlenceler dahil olmak üzere yolsuzluğun hiçbir şekline tolerans gösterilmez.
- İş alabilmek veya işi elinde tutabilmek ya da haksız avantaj elde etmek amacıyla VMware çalışanlarına hediye veya eğlence teklif etmek ya da sunmak yasaktır. VMware çalışanları, VMware ile iş yapmak isteyen satıcılardan hediye veya ikram kabul edemez. Bu durumun bir istisnası olarak, ürün veya hizmetlerle ilgili kaynak yönetimi, tedarik ya da sözleşme işleriyle doğrudan ilgilenmeyen VMware çalışanları, değeri fazla olmayan (25 ABD dolarından az) ve üzerinde iş ortaklarının ticari markası veya logosu bulunan pazarlama ürünlerini (ör. fincan, kalem, fare altlığı) kabul edebilir.

- Tedarikçiler, önceden VMware'in yazılı izni olmadan VMware adına halka duyuru yapamaz.
- Tedarikçiler, yolsuzluk veya çıkar çatışması izlenimini dahi önlemelidir. Olası çıkar çatışmaları aşağıda verilmiştir (ancak bunlarla sınırlı değildir):
 - Tedarikçilerle arasında finansal çıkar ilişkisi veya başka bir ilişki bulunan VMware çalışanlarının, yetkililerinin ya da diğer temsilcilerinin bildirilmemesi;
 - VMware'den alınan gizli bilgilerin VMware tarafından izin verilmeyen amaçlarla veya kişisel çıkarlar doğrultusunda kullanılması ve
 - Ürün veya hizmetin fiyatı, kalitesi, performansı ve sürdürülebilirliği dışında herhangi bir gerekçeyle (kişisel ilişkilerle ilgili gerekçeler dahil) iş alma girişiminde bulunulması.
- Tedarikçiler, yetkililerinin, çalışanlarının ve diğer temsilcilerinin içeriden bilgi ticareti yasa ve yönetmeliklerinin yanı sıra içeriden bilgi ticaretiyle ilgili kendi şirket içi politikalarına uyduğundan emin olmalı ve VMware Tedarikçisi olarak elde ettikleri gizli bilgileri kullanarak VMware'e veya diğer kuruluşlara ait menkul kıymetlerin ticaretini yapmaktan kaçınmalıdır.

İnsan Haklarına Saygı

- Tedarikçiler:
 - İnsan Ticareti Mağdurlarını Koruma Yasası ve Birleşik Krallık'ın 2015 Modern Kölelik Yasası dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere insan haklarıyla ilgili uluslararası ilkeleri gözetmeli ve bunlara uymalıdır.
 - Tüm çalışanlarına saygılı davranmalı ve onların itibarını gözetmelidir.
 - Herkesin gizliliğine ve haklarına saygı gösterip bunları korumalıdır.
 - Manevi işkence, taciz, ayrımcılık, uygunsuz davranışlar, ifadeler, fiziksel temas, sözle sataşma veya toplumsal cinsiyete dayalı şiddet dahil olmak üzere şiddet içeren davranışları yasaklamalıdır.
 - Gönüllük esasına dayalı istihdam sağlamalı ve herhangi bir şekilde insan ticaretini destekleyerek veya tehdit, cebir, asılsız iddia ya da diğer zorlayıcı yöntemlerle kimseyi isteği dışında veya zorla çalıştırmamalıdır.
 - Çalışanlardan işveren adına "depozito" yatırımlarını veya kimlik belgelerini (devlet tarafından verilen kimlikler, pasaportlar veya çalışma belgeleri) vermelerini istememeli, tüm çalışanların yerel ve ulusal yasalar ile yönetmelikler uyarınca ceza uygulanmaksızın işten ayrılabilmelerini sağlamalıdır ve
 - Maksimum çalışma saatleriyle ilgili olarak yerel yasalarda bulunan hükümleri gözetmeli ve bunlara uymalıdır.
- Çocuk işçi çalıştırılması yasaktır. 15 yaşın (veya yerel yasaların izin verdiği durumlarda 14 yaşın) altındaki hiç kimse işe alınamaz. 18 yaşın altındaki çalışanlar, sağlık veya güvenliklerini tehlikeye atabilecek işler yapamaz.

Ayrımcılığa Tolerans Göstermeme

- Tedarikçiler, iş yerinde tacize ve ayrımcılığa yer verilmeyeceğini taahhüt eder.
- Tedarikçiler; ırk, din, yaş, uyruk, ten rengi, cinsiyet, cinsel kimlik, engellilik, hamilelik, medeni hâl, siyasi bağlantı, askerlik durumu veya cinsel yönelimden bağımsız olarak tüm çalışanlarına eşit istihdam hakkı ve iş olanağı sunmalıdır.
- Tedarikçiler, kadınlara veya azınlıklara ait işletmeleri ve küçük işletmeleri aktif bir şekilde desteklemeyi taahhüt etmelidir.

İş Gücü ve Ücretler

Tedarikçiler:

- Çalışanlarına adil ücretler ödemeli ve asgari ücretler ile fazla mesai saatleriyle ilgili olanlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere ücretlerle ilgili tüm geçerli yasa ve yönetmeliklere uymalıdır.
- Çalışma saatlerinin yasalarda belirtilen üst sınırı aşmadığından emin olmalıdır. Gönüllülük esasına dayalı olması gereken fazla mesailer dahil olmak üzere bir haftadaki çalışma süresi 60 saati geçmemelidir.

- Çalışanlarına her yedi günde en az bir gün izin hakkı tanınmalıdır.
- Engelli olmayan çalışanların yanı sıra engelli çalışanlara da eşit fırsatlar sunulduğundan ve eşit ücretler ödendiğinden emin olmalıdır.
- Yerel yasaların izin verdiği ölçüde, çalışanların işçi örgütlerine veya sendikalarına katılma haklarına saygı göstermelidir.

Sağlık ve Güvenlik

Tedarikçiler:

- Yürürlükteki tüm yasa ve yönetmelikler uyarınca çalışanlarına güvenli ve sağlıklı bir ortam sunmalıdır.
- İş sağlığı ve güvenliği açısından makul ve etkili önlemler almalıdır.
- Sağlık ve güvenlikle ilgili sorunları çözmek amacıyla çalışanlarını geri bildirim vermeye teşvik etmeli ve onları bu konularda eğitmelidir.
- Acil durum ve tahliye planları yapıp bunları belgelemeli ve tatbikatlar yapmalıdır.
- İş yerindeki yaralanmaları ve hastalanmaları önlemek, yönetmek, takip etmek ve bildirmek amacıyla kullanılacak prosedürleri ve sistemleri uygulamaya koymalıdır.

Çevreyi Koruma

VMware, şirketlerin gezegenimiz üzerindeki etkisinin bilincindedir. Bu nedenle, küresel bir sorun olan iklim değişikliğine karşı harekete geçme taahhüdünün tedarikçiler tarafından da benimsenmesini bekler. Tüm Tedarikçiler:

- **Tehlikeli maddeler, hava ve su emisyonlarıyla ilgili yasa ve yönetmelikler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm geçerli çevre yasalarına ve yönetmeliklerine uyacaklarını kabul eder.**
- Gerekli tüm çevre ruhsatları ve kayıtları alınmalı, bulundurulmalı ve güncel tutulmalı, ayrıca bunlara dair operasyonel gereksinimlere ve bildirim gereksinimlerine uyulmalıdır.
- Kaynakları verimli bir şekilde kullanmayı ve yenilenebilir enerjiyi desteklemeyi taahhüt eden VMware, çevreyle ilgili taahhüdünü benimseyen Tedarikçilere de değer verir.
- Tedarikçiler, ürün yaşam döngüsünün her aşamasında (ör. ürün tasarımı, üretim, paketlenme, taşıma, ürün kullanımı ve ürün yaşam sonu yönetimi) ham madde, enerji ve su dahil olmak üzere kaynakların kullanımını azaltmaya çalışmalıdır.
- Tedarikçiler; paketlenme, etiketleme, geri dönüşüm, gübreleştirme ve imha etme süreçleriyle ilgili tüm VMware gereksinimlerine uymayı kabul eder.
- Tedarikçiler, tüm tehlikeli maddeleri belirler ve bunların güvenli bir şekilde işlenmesini, taşınmasını, depolanmasını, kullanılmasını, geri dönüştürülmesini, yeniden kullanılmasını ve bertaraf edilmesini sağlayacak şekilde yönetir.
- Tedarikçiler; operasyonlar, endüstriyel süreçler, temizlik tesislerinin çalışmaları ve diğer iş faaliyetleri sonucunda ortaya çıkan tüm atık suların ve katı atıkların uygun şekilde boşaltılmasını veya bertaraf edilmesini sağlar.
- Tedarikçiler; operasyonlar sonucunda veya nedeniyle ortaya çıkan tüm uçucu organik kimyasalların, aerosollerin, aşındırıcı maddelerin, partiküllerin, ozon tabakasını incelten kimyasalların ve yanma sonucu oluşan yan ürünlerin hava emisyonlarının uygun şekilde gerçekleşmesini sağlamalıdır.
- Tedarikçiler, tüm materyallerin yönetimini ve bertarafını yaparken geçerli yasa, kural, yönetmelik ve direktiflere uymalı, çevreye karşı duyarlı davranmalı, insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde güvenliği elden bırakmamalıdır.
- Emisyonlar, bertaraf edilen kirlenici maddeler ve oluşturulan atıklar en az seviyeye indirilmelidir. Tedarikçiler, istendiği takdirde sera gazı emisyonlarıyla ilgili görüşmelere katılmayı ve emisyonları azaltmaya yönelik hedefler belirlemeyi kabul eder.

- Tedarikçiler, istendiği takdirde kapsam 1, 2 ve 3 sera gazı emisyonlarını ve/veya sera gazı emisyonlarıyla ilgili verilerin hesaplanması için gereken bileşenleri açıklamayı kabul eder.
- Tedarikçiler, doğrudan VMware veya bir üçüncü tarafla Çevre, Sosyal ve Yönetim (ESG) değerlendirmelerine katılmayı kabul eder. Sorumlu Kaynak Kullanımı programında belirtildiği üzere bu değerlendirmenin zamanı VMware gereksinimlerine göre belirlenebilir.

Erişilebilirlik

Dünya çapında, engeli bulunan insanların oranı %25'ten fazladır. Tedarikçiler:

- Herhangi bir içerik oluştururken en güncel uluslararası erişilebilirlik standardı olan Web İçeriği Erişilebilirlik Kılavuzu (WCAG) Seviye AA'ya uymalıdır (sonuçlandırma aşamasından sonraki 24 ay içinde).

Varlıkları ve Fikri Mülkiyeti Koruma

Tedarikçiler; patentler, ticari markalar, telif hakları ve ticari sır hakları dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere başkalarının geçerli ve meşru fikri mülkiyet haklarına saygı duyup bunları korumalı ve söz konusu hakları yalnızca geçerli lisanslar, kullanım koşulları veya ilgili diğer sözleşme hükümleri uyarınca kullanmalıdır.

İş Kayıtları ve Uygulamaları

- Tedarikçiler tüm iş bilgilerini doğru ve eksiksiz bir şekilde kaydetmeli, muhasebe ve diğer iş kayıtlarıyla ilgili tüm geçerli yasalara uymalıdır.
- Tedarikçiler; teslim edilen ürünlerin ve sağlanan hizmetlerin teklifleri, çalışma bildirimleri, sevkiyat talimatları, sevk irsaliyeleri, faturaları ve diğer maliyetler dahil olmak üzere tüm belgeleri VMware için hatasız ve eksiksiz bir şekilde hazırlamalıdır.
- Tedarikçiler; VMware, düzenleme kurulu temsilcileri ve devlet yetkilileriyle yaptıkları görüşmelerde dürüst ve açık davranarak doğru bilgiler vermelidir.
- Tedarikçiler, ilgili satın alma anlaşmasında önceden fatura gönderilmesine açıkça izin verilen durumlar hariç olmak üzere, yalnızca teslim edilen ürün ve hizmetler için VMware'e fatura göndermelidir. Satın alma anlaşmasında teslimattan önce fatura gönderilmesine veya ödeme yapılmasına izin veriliyorsa söz konusu ürün ya da hizmetler "depozito", "ön ödeme" veya "peşin faturalama" gibi ifadeler kullanılarak faturadaki ilgili kalemin açıklamasında açıkça belirtilmelidir.
- Tedarikçiler, sağladığı tek "hizmet" VMware ile üçüncü bir taraf arasında ara buluculuk yapmak olan bir "aracı" taraf görevi göremez.
- VMware taşeronların kullanımını yazılı olarak onaylamadığı sürece Tedarikçiler yalnızca kendi sağladığı ürün ve hizmetler için fatura kesebilir.
- Tedarikçiler (i) geçerli yasa ve yönetmeliklerin yanı sıra (ii) bu Yönetmeliğe uyulmasını ve (iii) bu Yönetmelikle ilgili operasyonel risklerin belirlenip en aza indirilmesini sağlamak amacıyla tasarlanmış bir yönetim sistemi kurmalıdır. Tedarikçiler ayrıca söz konusu sistemi sürekli iyileştirmeye devam etmelidir.
- Tedarikçiler bu Yönetmeliğe uyduklarını kanıtlamak için gereken kayıtları tutmalı ve VMware'in makul bir şekilde kendilerinden herhangi bir bilgi istemesi durumunda VMware ile iş birliği yapmalıdır. Makul bir bildirim süresi bulunması şartıyla kayıtları VMware veya temsilcilerinin normal iş saatleri sırasında incelemesi için hazır bulundurmaları da buna dahildir.

Endiřeleri Bildirme

şüpheli davranışları veya bu Yönetmeliđin olası bir ihlalini bildirmek istiyorsanız VMware'deki birincil irtibat kişinizle iletişime geçmenizi öneririz. Bunu yapamıyorsanız lütfen VMware Etik Yardım Hattı ile iletişime geçin. Telefon numaralarını ve çevrimiçi bildirim formunu řu adreste bulabilirsiniz: <http://etica.ethicspoint.com>.

Kabul eden:

şirket:

İsim:

Tarih: